



Dokument na rokovanie

A9-0077/2024

7.3.2024

*****I**
SPRÁVA

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej
(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Výbor pre medzinárodný obchod

Spravodajkyňa: Sandra Kalniete

Označenie postupov

- * Konzultácia
- *** Súhlas
- ***I Riadny legislatívny postup (prvé čítanie)
- ***II Riadny legislatívny postup (druhé čítanie)
- ***III Riadny legislatívny postup (tretie čítanie)

(Typ postupu závisí od právneho základu navrhnutého v návrhu aktu.)

Pozmeňujúce návrhy k návrhu aktu

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v dvoch stĺpcoch

Vypustenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v ľavom stĺpci. Nahradenia sa označujú ***hrubou kurzívou*** v oboch stĺpcoch. Nový text sa označuje ***hrubou kurzívou*** v pravom stĺpci.

Prvý a druhý riadok záhlavia každého pozmeňujúceho návrhu vymedzujú príslušnú časť v návrhu aktu predloženého na prerokovanie. Ak sa pozmeňujúci návrh týka platného aktu, ktorý sa má návrhom aktu zmeniť, záhlavie navyše obsahuje tretí riadok uvádzajúci platný akt a štvrtý riadok uvádzajúci príslušné ustanovenie tohto aktu.

Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu v podobe konsolidovaného textu

Nové časti textov sa označujú ***hrubou kurzívou***. Vypustené časti textu sa označujú symbolom **■** alebo sa prečiarkujú. V prípade nahradenia sa nový text vyznačí ***hrubou kurzívou*** a nahradený text sa vymaže alebo sa prečiarkne.

Čisto technické zmeny, ktoré vykonávajú útvary s cieľom vypracovať konečný text, sa však nevyznačujú.

OBSAH

	strana
NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU.....	5
DÔVODOVÁ SPRÁVA.....	6
PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJKYNI POSKYTLI INFORMÁCIE.....	7
STANOVISKO VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA	8
POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU	25
ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE	26

NÁVRH LEGISLATÍVNEHO UZNESENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej

(COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

(Riadny legislatívny postup: prvé čítanie)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie pre Európsky parlament a Radu (COM(2024)0050),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 2 a článok 207 ods. 2 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, v súlade s ktorými Komisia predložila návrh Európskemu parlamentu (C9-0000/2024),
 - so zreteľom na článok 294 ods. 3 Zmluvy o fungovaní Európskej únie,
 - so zreteľom na článok 59 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na stanovisko Výboru pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka,
 - so zreteľom na správu Výboru pre medzinárodný obchod (A9-0077/2024),
1. prijíma návrh Komisie ako svoju pozíciu v prvom čítaní;
 2. žiada Komisiu, aby mu vec znovu predložila, ak nahrádza, podstatne mení alebo má v úmysle podstatne zmeniť svoj návrh;
 3. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila túto pozíciu Rade, Komisii a národným parlamentom.

DÔVODOVÁ SPRÁVA

Navrhovaným nariadením sa predlžuje platnosť súčasných opatrení EÚ na liberalizáciu obchodu s ukrajinskými výrobkami, ktoré boli pôvodne prijaté v máji 2022 a ktorých platnosť bola predĺžená v máji 2023, a to o ďalší rok od súčasného dátumu uplynutia ich platnosti (5. júna 2024).

V návrhu sa stanovuje dočasné pozastavenie všetkých doposiaľ platných cieľ podľa hlavy IV dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou, ktorou sa vytvára prehĺbená a komplexná zóna voľného obchodu (DCFTA). Týka sa to dvoch kategórií výrobkov: ovocia a zeleniny, na ktoré sa vzťahuje systém vstupných cien, a poľnohospodárskych výrobkov a spracovaných poľnohospodárskych výrobkov, ktoré podliehajú colným kvótam. Okrem toho sa v prípade ukrajinského dovozu dočasne pozastaví uplatňovanie príslušných častí nariadenia o ochranných opatreniach¹.

Návrhom sa zavádzajú posilnené ochranné mechanizmy s cieľom predchádzať nepriaznivým vplyvom na trhy v členských štátoch EÚ a bojovať proti nim. Ak Komisia zistí, že dovoz určitého výrobku, na ktorý sa vzťahuje toto nariadenie, vedie k narušeniu trhu v EÚ alebo v ktoromkoľvek z jej členských štátov, bude môcť prijať všetky potrebné opatrenia vrátane opätovného zavedenia dovozných a vývozných cieľ. V prípade obzvlášť citlivých výrobkov, konkrétne hydiny, vajec a cukru, sa nariadením zavádza automatické ochranné opatrenie, ktorým sa zabezpečuje, že bezcolný dovoz týchto výrobkov sa obmedzí na úrovne z obdobia 2022 – 2023. Komisia bude pravidelne monitorovať vplyv opatrení na liberalizáciu obchodu z hľadiska objemu dovozu a cien.

Opatrenia na liberalizáciu obchodu sú podmienené dodržiavaním demokratických zásad, ľudských práv a základných slobôd a dodržiavaním zásady právneho štátu, ako aj trvalým úsilím o boj proti korupcii, organizovanej trestnej činnosti a terorizmu zo strany Ukrajiny.

Spravodajkyňa podporuje navrhované opatrenia na liberalizáciu obchodu, ktoré sú hmatateľným vyjadrením solidarity EÚ s Ukrajinou vzhľadom na pretrvávajúcu útočnú vojnu Ruska. Dočasné pozastavenie cieľ na poľnohospodárske výrobky – jeden z hlavných zdrojov príjmov krajiny – pomôže stabilizovať ukrajinské hospodárstvo a posilniť obchodné vzťahy Ukrajiny s EÚ. Opatrenia takisto uľahčia postupnú integráciu Ukrajiny do vnútorného trhu EÚ a dosiahnutie súladu s normami EÚ, čím sa krajina podporí na ceste k členstvu v EÚ.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti spravodajkyňa zastáva názor, že Európsky parlament by mal prijať návrh Komisie na predĺženie platnosti opatrení EÚ na liberalizáciu obchodu pre Ukrajinu o ďalší rok.

¹Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/478 z 11. marca 2015 o spoločných pravidlách na dovozy.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJKYNI POSKYTLI
INFORMÁCIE**

V súlade s článkom 8 prílohy I k rokovaciemu poriadku spravodajkyňa vyhlasuje, že počas prípravy správy až do jej prijatia vo výbore jej poskytli informácie tieto subjekty alebo osoby:

Subjekt a/alebo osoba
European Commission DG TRADE
European Commission DG AGRI
Belgian Council Presidency
Copa-Cogeca - Committee of Professional Agricultural Organisations-General Confederation of Agricultural Cooperatives
Deputy Minister of Economy – Trade representative of Ukraine Mr Taras Kachka

Vypracovanie uvedeného zoznamu je vo výlučnej zodpovednosti spravodajkyne.

27.2.2024

STANOVISKO VÝBORU PRE POĽNOHOSPODÁRSTVO A ROZVOJ VIDIEKA

pre Výbor pre medzinárodný obchod

k návrhu nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o dočasných opatreniach na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Juozas Olekas

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka vyzýva Výbor pre medzinárodný obchod, aby ako gestorský výbor vzal do úvahy tieto pozmeňujúce návrhy:

Pozmeňujúci návrh 1

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4

Text predložený Komisiou

(4) Nevyprovokovaná a neopodstatnená útočná vojna Ruska voči Ukrajine trvajúca od 24. februára 2022 má zásadný negatívny vplyv na schopnosť Ukrajiny obchodovať so zvyškom sveta, z dôvodu ničenia výrobných kapacít, ako aj nedostupnosti značnej časti dopravných prostriedkov, a to napríklad v dôsledku obmedzeného a neistého prístupu k Čiernemu moru. Za takýchto výnimočných okolností a s cieľom zmierniť negatívny hospodársky vplyv útočnej vojny Ruska voči Ukrajine je potrebné urýchliť rozvoj užších hospodárskych vzťahov medzi Úniou a Ukrajinou, aby sa ukrajinským orgánom a obyvateľstvu poskytovala nepretržitá podpora. Je preto potrebné a vhodné naďalej stimulovať obchodné toky a

Pozmeňujúci návrh

(4) Nevyprovokovaná a neopodstatnená útočná vojna Ruska voči Ukrajine trvajúca od 24. februára 2022 má zásadný negatívny vplyv na schopnosť Ukrajiny obchodovať so zvyškom sveta, z dôvodu ničenia výrobných kapacít, ako aj nedostupnosti značnej časti dopravných prostriedkov, a to napríklad v dôsledku obmedzeného a neistého prístupu k Čiernemu moru. Za takýchto výnimočných okolností a s cieľom zmierniť negatívny hospodársky vplyv útočnej vojny Ruska voči Ukrajine je potrebné urýchliť rozvoj užších hospodárskych vzťahov medzi Úniou a Ukrajinou, aby sa ukrajinským orgánom a obyvateľstvu poskytovala nepretržitá podpora. Je preto potrebné a vhodné naďalej stimulovať obchodné toky a

udeľovať koncesie vo forme opatrení na liberalizáciu obchodu pre všetky výrobky v súlade s urýchlením odstraňovania cieľ na obchod medzi Úniou a Ukrajinou.

udeľovať koncesie vo forme opatrení na liberalizáciu obchodu pre všetky výrobky v súlade s urýchlením odstraňovania cieľ na obchod medzi Úniou a Ukrajinou **a zároveň zachovať živobytie európskych výrobcov, okrem iného v krajinách v blízkosti Ukrajiny.**

Pozmeňujúci návrh 2

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 4 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

4a. Opatrenia na liberalizáciu obchodu, ktoré sú dôležitým signálom ďalšej integrácie Ukrajiny do trhu EÚ, takisto poskytujú dodatočnú stabilitu ukrajinskému hospodárstvu, ktoré je vo veľkej miere závislé od vývozu. Akékoľvek ochranné opatrenia, ktoré obmedzujú liberalizáciu obchodu, by sa nemali stať prekážkou budúcej hospodárskej a trhovej integrácie, ale mali by slúžiť ako spôsob vytvorenia vyváženého obchodu.

Pozmeňujúci návrh 3

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 8

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

(8) S cieľom predchádzať podvodom by preferenčné dojednania stanovené týmto nariadením mali byť podmienené tým, že Ukrajina bude dodržiavať všetky príslušné podmienky na získanie výhod podľa dohody o pridružení vrátane pravidiel pôvodu dotknutých výrobkov a súvisiacich postupov, ako aj tým, že Ukrajina nadviaže úzku administratívnu spoluprácu s Úniou podľa uvedenej dohody.

(8) S cieľom predchádzať podvodom by preferenčné dojednania stanovené týmto nariadením mali byť podmienené tým, že Ukrajina bude dodržiavať všetky príslušné podmienky na získanie výhod podľa dohody o pridružení vrátane pravidiel pôvodu dotknutých výrobkov a súvisiacich postupov, ako aj tým, že Ukrajina nadviaže úzku administratívnu spoluprácu s Úniou, **aby sa zabránilo akejkoľvek väčšej destabilizácii vnútorného trhu, ako sa ustanovuje v dohode o pridružení, a tiež s členskými štátmi, v ktorých boli prijaté**

Pozmeňujúci návrh 4

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 9

Text predložený Komisiou

(9) Preferenčné dojednania stanovené týmto nariadením by mali byť podmienené aj tým, že sa Ukrajina zdrží zavedenia nových ciel alebo poplatkov s rovnocenným účinkom, ako aj nových kvantitatívnych obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom, alebo zvýšenia existujúcich ciel alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení obchodu s Úniou, ak to nie je jasne odôvodnené útočnou vojnou Ruska.

Pozmeňujúci návrh

(9) Preferenčné dojednania stanovené týmto nariadením by mali byť podmienené aj tým, že sa Ukrajina zdrží zavedenia nových ciel alebo poplatkov s rovnocenným účinkom, ako aj nových kvantitatívnych obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom, alebo zvýšenia existujúcich ciel alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení obchodu s Úniou, ak to nie je jasne odôvodnené útočnou vojnou Ruska **a vo vzájomne dohodnutých prípadoch.**

Pozmeňujúci návrh 5

Návrh nariadenia

Odôvodnenie 11

Text predložený Komisiou

(11) S výhradou posúdenia vykonaného Komisiou v súvislosti s pravidelným monitorovaním vplyvu tohto nariadenia, ktoré sa začalo buď na základe riadne odôvodnenej žiadosti členského štátu alebo z vlastnej iniciatívy Komisie, je potrebné stanoviť možnosť, aby sa prijali akékoľvek potrebné opatrenia v prípade dovozu akýchkoľvek výrobkov patriacich do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, ktoré majú nepriaznivý vplyv na trh Únie alebo trh jedného alebo viacerých členských štátov s podobnými alebo priamo konkurujúcimi výrobkami. Na trhoch s hydinou, vajcami a cukrom je mimoriadne neistá situácia, ktorá môže poškodiť poľnohospodárskych výrobcov Únie, ak by sa dovoz z Ukrajiny zvýšil. Je

Pozmeňujúci návrh

(11) S výhradou posúdenia vykonaného Komisiou v súvislosti s pravidelným monitorovaním vplyvu tohto nariadenia, ktoré sa začalo buď na základe riadne odôvodnenej žiadosti členského štátu alebo z vlastnej iniciatívy Komisie, je potrebné stanoviť možnosť, aby sa prijali akékoľvek potrebné opatrenia v prípade dovozu akýchkoľvek výrobkov patriacich do rozsahu pôsobnosti tohto nariadenia, ktoré majú nepriaznivý vplyv na trh Únie alebo trh jedného alebo viacerých členských štátov s podobnými alebo priamo konkurujúcimi výrobkami. Na trhoch s **obilninami**, hydinou, vajcami a cukrom je mimoriadne neistá situácia, ktorá môže poškodiť poľnohospodárskych výrobcov Únie, ak by sa dovoz z Ukrajiny zvýšil. Je

vhodné zaviesť automatické ochranné opatrenie pre vajcia, hydinu a výrobky z cukru, ktoré sa aktivuje, ak množstvá dovezené podľa tohto nariadenia prekročia aritmetický priemer množstiev dovezených v rokoch **2022 a 2023**.

vhodné zaviesť automatické ochranné opatrenie pre **obilniny**, vajcia, hydinu a výrobky z cukru, ktoré sa aktivuje, ak množstvá dovezené podľa tohto nariadenia prekročia aritmetický priemer množstiev dovezených **v rokoch 2021 a 2022, ako aj primerané ochranné opatrenia pre ostatné výrobky**.

Pozmeňujúci návrh 6

Návrh nariadenia Odôvodnenie 11 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

11a. *Upozorňuje Komisiu na kritickú situáciu na trhu s cukrom, kde je objem dovozu v prvej polovici roka 2024 už veľmi vysoký; zdôrazňuje preto, že je potrebné, aby Komisia bola ostražitá hneď po nadobudnutí účinnosti tohto nariadenia, a aby dôkladne monitorovala vývoz na mesačnom základe;*

Pozmeňujúci návrh 7

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13 a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13a. *Vzhľadom na to, že Ukrajina má štatút kandidátskej krajiny na členstvo v EÚ, Komisia by pri vypracúvaní hodnotenia a výročnej správy mala zohľadniť potrebu začať pracovať na programe reštrukturalizácie ukrajinského poľnohospodárskeho sektora a agropotravinárskeho priemyslu. Takýto program by mal byť v súlade s cieľmi pristúpenia Ukrajiny k Únii, ako aj s cieľom, aby Ukrajina zostala významným svetovým vývozcom agropotravinových výrobkov, a mal by zahŕňať primeranú reformu ukrajinských poľnohospodárskych politík v období*

reštrukturalizácie a obnovy. Vo výročnej správe by sa mali vo vhodných prípadoch identifikovať aj prvky na preskúmanie prehlbenej a komplexnej zóny voľného obchodu ako súčasť dohody o pridružení.

Pozmeňujúci návrh 8

Návrh nariadenia Odôvodnenie 13 b (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

13b. Podpora rozvoja obchodu s poľnohospodárskymi výrobkami s Ukrajinou a dohľad nad ním sa musí vnímať z dlhodobého hľadiska a nesmie sa obmedzovať na krátkodobé opatrenia. Na tento účel by Komisia mala navrhnúť komplexný systém dovozných a vývozných licencií s Ukrajinou s cieľom umožniť podrobné monitorovanie poľnohospodárskych výrobkov od ich vstupu do členského štátu EÚ až po ich miesto určenia pod dohľadom Komisie, ako aj trvalý balík opatrení vrátane nástrojov prispôbených konečnému miestu určenia každého výrobku, investícií do skladovania a logistiky a uplatňovania noriem EÚ, ak je výrobok určený pre trh EÚ. V prípade vrátenia cla, by sa tieto peniaze mali použiť na financovanie vojnového úsilia na Ukrajine.

Pozmeňujúci návrh 9

Návrh nariadenia Článok 2 – odsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

b) tým, že sa Ukrajina zdrží zavedenia nových ciel alebo poplatkov s rovnocenným účinkom a nových kvantitatívnych obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom na dovoz

b) tým, že sa Ukrajina zdrží zavedenia nových ciel alebo poplatkov s rovnocenným účinkom a nových kvantitatívnych obmedzení či opatrení s rovnocenným účinkom na dovoz

s pôvodom v Únii alebo zvýšenia existujúcich ciel alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení obchodu s Úniou vrátane diskriminačných interných správnych opatrení, ak to nie je jasne odôvodnené vojnovými súvislosťami,
a

s pôvodom v Únii alebo zvýšenia existujúcich ciel alebo poplatkov či zavedenia akýchkoľvek iných obmedzení obchodu s Úniou vrátane diskriminačných interných správnych opatrení, ak to nie je jasne odôvodnené vojnovými súvislosťami
a vzájomne dohodnuté medzi Ukrajinou a EÚ alebo jej členským štátom; a

Pozmeňujúci návrh 10

Návrh nariadenia Článok 3 – odsek 2

Text predložený Komisiou

2. Ak členský štát požiada, aby Komisia na základe nedodržania podmienok stanovených v článku 2 písm. b) zo strany Ukrajiny pozastavila uplatňovanie niektorého z preferenčných dojednaní, Komisia do štyroch **mesiacov** od podania žiadosti poskytne odôvodnené stanovisko, či je tvrdenie týkajúce sa nedodržania týchto podmienok Ukrajinou odôvodnené. Ak Komisia dospeje k záveru, že tvrdenie je odôvodnené, začne postup uvedený v odseku 1 tohto článku.

Pozmeňujúci návrh

2. Ak členský štát požiada, aby Komisia na základe nedodržania podmienok stanovených v článku 2 písm. b) zo strany Ukrajiny pozastavila uplatňovanie niektorého z preferenčných dojednaní, Komisia do štyroch **týždňov** od podania žiadosti poskytne odôvodnené stanovisko, či je tvrdenie týkajúce sa nedodržania týchto podmienok Ukrajinou odôvodnené. Ak Komisia dospeje k záveru, že tvrdenie je odôvodnené, začne postup uvedený v odseku 1 tohto článku.

Pozmeňujúci návrh 11

Návrh nariadenia Článok 4 – odsek 1 – pododsek 1

Text predložený Komisiou

Ak sa výrobok s pôvodom na Ukrajine, na ktorý sa vzťahuje článok 1 ods. 1, dováža za podmienok, ktoré nepriaznivo ovplyvňujú trh Únie alebo trh jedného alebo viacerých členských štátov s podobnými alebo priamo konkurujúcimi výrobkami, Komisia môže **vykonávacím aktom** uložiť akékoľvek potrebné opatrenie. Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania

Pozmeňujúci návrh

Ak sa výrobok, na ktorý sa vzťahuje článok 1, **alebo akýkoľvek iný** výrobok s pôvodom na Ukrajine dováža za podmienok, ktoré nepriaznivo ovplyvňujú trh Únie alebo trh jedného alebo viacerých členských štátov s podobnými alebo priamo konkurujúcimi výrobkami, Komisia môže **vykonávacím aktom** uložiť akékoľvek potrebné opatrenie **vrátane využitia finančných prostriedkov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a**

uvedeným v článku 5 ods. 3.

Rady (EÚ) 2024/..., ktorým sa zriada Nástroj pre Ukrajinu (COD 2023/0200), na nákup ukrajinských poľnohospodárskych výrobkov určených pre tretie krajiny v rámci humanitárnej potravinovej pomoci Únie, ktorá môže zahŕňať aj skladovanie na území Únie.
Uvedený vykonávací akt sa prijme v súlade s postupom preskúmania uvedeným v článku 5 ods. 3.

Odôvodnenie

Ochranné opatrenia na základe článku 4 by sa mali uplatňovať na všetky výrobky dovážané z Ukrajiny. Článok 1 ods. 2 sa vzťahuje na všetky dovozy z Ukrajiny a pozastavuje možnosť uplatnenia štandardných ochranných opatrení WTO. Preto by sa možnosť ochranných opatrení podľa článku 4 nariadenia o autonómnych obchodných opatreniach mala vzťahovať aj na všetky dovozy. Okrem toho by Komisia mala mať možnosť využívať finančné prostriedky v rámci nástroja na stabilizáciu trhových cien prostredníctvom nákupu poľnohospodárskych výrobkov na humanitárne účely.

Pozmeňujúci návrh 12

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Komisia informuje členské štáty o výsledkoch pravidelného monitorovania každé **dva mesiace**, a to od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh

Komisia informuje členské štáty **a Európsky parlament** o výsledkoch pravidelného monitorovania **každý mesiac**, a to od nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 13

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Posúdenie uvedené v prvom pododseku sa ukončí do **štyroch** mesiacov od jeho začatia.

Pozmeňujúci návrh

Posúdenie uvedené v prvom pododseku sa ukončí do **dvoch** mesiacov od jeho začatia.

Pozmeňujúci návrh 14

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 4 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) miera a objem zvýšenia dovozu dotknutého výrobku z Ukrajiny v absolútnom a relatívnom vyjadrení;

Pozmeňujúci návrh

a) miera a objem zvýšenia dovozu dotknutého výrobku z Ukrajiny v absolútnom a relatívnom vyjadrení **pre EÚ ako celok a pre každého jej člena,**

Pozmeňujúci návrh 15

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 5

Text predložený Komisiou

5. Za kritických okolností, keď by oneskorenie spôsobilo ťažko napravitelnú škodu, môže Komisia dočasne uložiť vykonávacím aktom akékoľvek potrebné opatrenie. Takéto opatrenia sa môžu uložiť len na základe riadne odôvodnenej žiadosti členského štátu podľa odseku 3 písm. a) tohto článku a prijímú sa do **21** dní od doručenia žiadosti. Vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 5 ods. 4. Trvanie predbežného ochranného opatrenia nesmie presiahnuť 120 dní.

Pozmeňujúci návrh

5. Za kritických okolností, keď by oneskorenie spôsobilo ťažko napravitelnú škodu, môže Komisia dočasne uložiť vykonávacím aktom akékoľvek potrebné opatrenie. Takéto opatrenia sa môžu uložiť len na základe riadne odôvodnenej žiadosti členského štátu podľa odseku 3 písm. a) tohto článku a prijímú sa do **10** dní od doručenia žiadosti. Vykonávací akt sa prijme v súlade s konzultačným postupom uvedeným v článku 5 ods. 4. Trvanie predbežného ochranného opatrenia nesmie presiahnuť **150** dní.

Pozmeňujúci návrh 16

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – úvodná časť

Text predložený Komisiou

Ak v období od 6. júna do 31. decembra 2024 kumulatívne objemy dovozu buď vajec, hydiny alebo cukru od 1. januára 2024 dosiahnu príslušný aritmetický priemer objemov dovozu zaznamenaných v rokoch **2022 a 2023**, Komisia po tom, ako informuje Výbor pre ochranné

Pozmeňujúci návrh

Ak v období od 6. júna do 31. decembra 2024 kumulatívne objemy dovozu **pšenice obyčajnej, pšeničnej múky a peliet, jačmeňa, jačmennej múky a peliet, ovsu, kukurice, kukuričnej múky a peliet, krúpov a múky z jačmeňa, inak spracovaných obilných zŕn, slnečnicových**

opatrenia zriadený článkom 3 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/478, do **21** dní:

*semien, oleja a múčok, semien repky olejnej, oleja a múčky, medu, vajec, hydiny a cukru dosiahnu od 1. januára 2024 príslušný aritmetický priemer objemov dovozu zaznamenaných v rokoch **2021 a 2022**, Komisia po tom, ako informuje Výbor pre ochranné opatrenia zriadený článkom 3 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2015/478, do **10** dní:*

Pozmeňujúci návrh 17

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno a

Text predložený Komisiou

a) opätovne zavedie pre uvedený výrobok do 31. decembra 2024 príslušnú colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b) **a**

Pozmeňujúci návrh

a) opätovne zavedie pre uvedený výrobok do 31. decembra 2024 príslušnú colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b) **alebo v prípade obilnín a olejnatých semien zavedie novú colnú kvótu na základe príslušného aritmetického priemeru objemov dovozu zaznamenaných v rokoch 2021 a 2022 do 31. decembra 2024;**

Pozmeňujúci návrh 18

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno a a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

a a) podporovať Ukrajinu pri vývoze akéhokoľvek výrobku, ktorý dosiahol príslušný aritmetický priemer objemov dovozu zaznamenaných v rokoch 2021 a 2022, na trhy mimo EÚ; a

Odôvodnenie

Z geopolitického hľadiska musíme Ukrajine pomôcť znovu získať podiel na trhu mimo EÚ, najmä na tých trhoch a s tými výrobkami, kde podľa nás Rusko vyplňa medzery.

Pozmeňujúci návrh 19

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno b

Text predložený Komisiou

b) zavedie od 1. januára 2025 buď colnú kvótu rovnajúcu sa piatim dvanástinám príslušného aritmetického priemeru, alebo zodpovedajúcu colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b), podľa toho, ktorá hodnota je **vyššia**.

Pozmeňujúci návrh

b) zavedie od 1. januára 2025 buď colnú kvótu rovnajúcu sa piatim dvanástinám príslušného aritmetického priemeru, alebo zodpovedajúcu colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b), podľa toho, ktorá hodnota je **nižšia**.

Pozmeňujúci návrh 20

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 1 – písmeno b a (nové)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

ba) v prípade kukurice sa preprava dotknutého tovaru povoľuje len v colnom režime tranzit, ako sa stanovuje v článku 226 nariadenia (EÚ) č. 952/2013, do krajiny alebo na územie mimo colného územia Európskej únie.

Pozmeňujúci návrh 21

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 2

Text predložený Komisiou

Ak v období od 1. januára do 5. júna 2025 kumulatívne objemy dovozu buď vajec, hydiny alebo cukru v období od 1. januára 2025 dosiahnu päť dvanástin príslušného aritmetického priemeru objemov dovozu zaznamenaných v rokoch 2022 a 2023, Komisia po tom, ako informuje Výbor pre ochranné opatrenia, do **21** dní opätovne zavedie pre daný výrobok príslušnú colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b).

Pozmeňujúci návrh

Ak v období od 1. júna do 5. júna 2025 kumulatívne objemy dovozu **pšenice obyčajnej, múky a peliet, jačmeňa, múky a peliet, ovsu, kukurice, múky a peliet, krúpov a múky z jačmeňa, inak spracovaných obilných zŕn, slnečnicových semien, oleja a múčok, semien repky olejnej, oleja a múčky, medu**, vajec, hydiny a cukru v období od 1. januára 2025 dosiahnu päť dvanástin príslušného aritmetického priemeru objemov dovozu

zaznamenaných v rokoch **2021 a 2022**, Komisia po tom, ako informuje Výbor pre ochranné opatrenia, do **10** dní opätovne zavedie pre daný výrobok príslušnú colnú kvótu pozastavenú podľa článku 1 ods. 1 písm. b) **alebo v prípade obilnín; slnečnicových semien, oleja a múčky; repkových semien, oleja a múčky; zavedie novú colnú kvótu na základe príslušného aritmetického priemeru objemov dovozu zaznamenaných v rokoch 2021, 2022 a 2023.**

Pozmeňujúci návrh 22

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 7 – pododsek 3

Text predložený Komisiou

Na účely tohto odseku sa pojmy vajcia, hydina a cukor vzťahujú na všetky výrobky, na ktoré sa vzťahujú colné kvóty v dodatku k prílohe I-A k dohode o pridružení pre vajcia a albumíny, hydínové mäso a prípravky z hydínového mäsa a cukry, a aritmetický priemer sa vypočíta vydelením súčtu objemov dovozu v rokoch 2022 a **2023 dvomi**.

Pozmeňujúci návrh

Na účely tohto odseku sa pojmy **pšenica obyčajná, múky a pelety, jačmeň, múka a pelety, ovos, kukurica, múka a pelety, krúpy a krupica z jačmeňa, inak spracované obilné zrná, slnečnicové semená, olej a múčky, repkové semená, olej a múčka, med**, vajcia, hydina, cukor, vzťahujú na všetky výrobky, na ktoré sa vzťahujú colné kvóty uvedené v dodatku k prílohe I-A k dohode o pridružení, **pšenica obyčajná, pšeničná múka a pelety, jačmeň, jačmenná múka a pelety, ovos, kukurica, kukuričná múka a pelety, krúpy a krupica z jačmeňa, inak spracované obilné zrná, slnečnicové semená, oleje a múčka, repkové semená, olej a múčka, med, slad a pšeničný lepok, škroby, spracované škroby, otruby, šupky a zvyšky**, vajcia a albumíny, hydínové mäso a prípravky z hydínového mäsa a cukry a aritmetický priemer sa vypočíta vydelením súčtu objemov dovozu v rokoch **2021 a 2022** dvoma.

Pozmeňujúci návrh 23

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 8 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Ak sa výrobok, na ktorý sa vzťahuje článok 1 ods. 1 s pôvodom na Ukrajinu, dováža do EÚ alebo sa prepravuje cez územie EÚ, miesto určenia všetkých zásielok tohto výrobku by mali určiť ukrajinské orgány pred jeho vstupom do EÚ. Ukrajinské orgány by okrem toho mali Európskej komisii poskytnúť všetku potrebnú dokumentáciu potvrdzujúcu, že tieto zásielky sa dostali na miesto určenia.

Odôvodnenie

Mnohé ukrajinské dovozy sa nedostanú do oblastí, kde sú potrebné, a končia sa na iných miestach, čo spôsobuje problémy s prebytkom.

Pozmeňujúci návrh 24

Návrh nariadenia

Článok 4 – odsek 8 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

8a. Ukrajinské orgány sú zodpovedné za sprievodnú dokumentáciu k výrobkom, na ktoré sa vzťahuje článok 1 ods. 1, s pôvodom na Ukrajinu a dovážaným do EÚ alebo prepravovaným cez územie EÚ. Príslušné výrobky musia byť pred dovozom do EÚ jasne označené ich konečným miestom určenia.

Pozmeňujúci návrh 25

Návrh nariadenia

Článok 4 a (nový)

Text predložený Komisiou

Pozmeňujúci návrh

Článok 4a

Správy

Európska komisia do 31. mája 2024 predloží Európskemu parlamentu a Rade ministrov správu o mesačných tokoch dovozu ukrajinských poľnohospodárskych výrobkov, ako sú obilniny a olejnaté semená, na ktoré sa nevzťahuje článok 4 tohto nariadenia, do Európskej únie, pričom tieto objemy porovná s dovozom zaznamenaným v rokoch 2021 a 2022. V správe sa opisuje aj vývoj trhových cien v Európskej únii. Vo vhodných prípadoch sa k správe pripojí legislatívny návrh na uplatnenie ochranných opatrení na tieto výrobky.

Pozmeňujúci návrh 26

Návrh nariadenia Článok 6 – odsek 1

Text predložený Komisiou

Výročná správa Komisie o vykonávaní prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu zahŕňa podrobné hodnotenie vykonávania opatrení na liberalizáciu obchodu stanovených v tomto nariadení a podľa potreby aj hodnotenie sociálneho vplyvu týchto opatrení na Ukrajinu a v Únii. Informácie o dovoze výrobkov podľa článku 1 ods. 1 písm. b) sa sprístupnia prostredníctvom webového sídla Komisie a každý mesiac sa aktualizujú.

Pozmeňujúci návrh

Výročná správa Komisie o vykonávaní prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu zahŕňa podrobné hodnotenie vykonávania opatrení na liberalizáciu obchodu stanovených v tomto nariadení a podľa potreby aj hodnotenie sociálneho vplyvu týchto opatrení na Ukrajinu a v Únii **z hľadiska hospodárstva, ako aj z hľadiska rozvoja vidieka.** Informácie o dovoze výrobkov podľa článku 1 ods. 1 písm. b) sa sprístupnia prostredníctvom webového sídla Komisie a každý mesiac sa aktualizujú.

Vzhľadom na štatút kandidátskej krajiny Ukrajiny by sa vo výročnej správe mala zohľadniť potreba čo najskôr vypracovať program reštrukturalizácie ukrajinského poľnohospodárskeho odvetvia, ako aj agropotravinárskeho priemyslu, a to v plnom súlade s cieľmi pristúpenia Ukrajiny k Únii, ako aj s cieľom, aby Ukrajina zostala významným svetovým vývozcom agropotravinových výrobkov. Vo výročnej správe by sa mali vo vhodných prípadoch identifikovať aj

prvky na preskúmanie prehĺbenej a komplexnej zóny voľného obchodu ako súčasť dohody o pridružení.

Komisia dvakrát ročne predloží členským štátom správu o súčasnom stave plnenia záväzkov Ukrajiny podľa prílohy V k prehĺbenej a komplexnej zóne voľného obchodu (DCFTA) a o procese aproximácie ukrajinského práva s normami a požiadavkami EÚ v oblasti poľnohospodárskej výroby, najmä s normami v oblasti bezpečnosti potravín a dobrých životných podmienok zvierat.

**PRÍLOHA: SUBJEKTY ALEBO OSOBY, KTORÉ SPRAVODAJCOVI POSKYTLI
INFORMÁCIE**

Spravodajca vyhlasuje, že počas prípravy stanoviska až do jeho prijatia vo výbore mu poskytl informácie tieto subjekty alebo osoby:

Subjekt a/alebo osoba
Trade representative of Ukraine
Copa-Cogeca

Vypracovanie uvedeného zoznamu je vo výlučnej zodpovednosti spravodajcu.

POSTUP VÝBORU POŽIADANÉHO O STANOVISKO

Názov	Dočasné opatrenia na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej
Referenčné čísla	COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD)
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	INTA
Spravodajca výboru požiadaného o stanovisko dátum vymenovania	Juozas Olekas 13.2.2024
Dátum prijatia	26.2.2024
Výsledok záverečného hlasovania	+: 31 –: 7 0: 5
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Mazaly Aguilar, Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Benoît Biteau, Franc Bogovič, Daniel Buda, Isabel Carvalhais, Angelo Ciocca, Dacian Cioloș, Ivan David, Paolo De Castro, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Luke Ming Flanagan, Paola Ghidoni, Dino Giarrusso, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel, Jarosław Kalinowski, Elsi Katainen, Camilla Laureti, Gilles Lebreton, Norbert Lins, Chris MacManus, Marlene Mortler, Ulrike Müller, Maria Noichl, Juozas Olekas, Katarína Roth Neved'alová, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Rosanna Conte, Anna Deparnay-Grunenberg, Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Alin Mituța, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere
Náhradník (čl. 209 ods. 7) prítomný na záverečnom hlasovaní	Iuliu Winkler

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN VO VÝBORE POŽIADANOM O STANOVISKO

31	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso, Katarína Roth Nevedálová
PPE	Franc Bogovič, Daniel Buda, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Michaela Šojdrová, Tom Vandenkendelaere, Iuliu Winkler, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloș, Elsi Katainen, Alin Mituța, Ulrike Müller
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Cristina Maestre Martín De Almagro, Maria Noichl, Juozas Olekas
The Left	Luke Ming Flanagan, Chris MacManus

7	-
ECR	Krzysztof Jurgiel
ID	Ivan David
Verts/ALE	Benoît Biteau, Anna Deparnay-Grundenberg, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Sarah Wiener

5	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
Renew	Martin Hlaváček

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania

POSTUP GESTORSKÉHO VÝBORU

Názov	Dočasné opatrenia na liberalizáciu obchodu, ktorými sa dopĺňajú obchodné koncesie uplatniteľné na ukrajinské výrobky podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej	
Referenčné čísla	COM(2024)0050 – C9-0021/2024 – 2024/0028(COD)	
Dátum predloženia EP	1.2.2024	
Gestorský výbor dátum oznámenia na schôdzi	INTA 26.2.2024	
Výbor požiadaný o stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	BUDG 26.2.2024	AGRI 26.2.2024
Bez predloženia stanoviska dátum rozhodnutia	BUDG 21.2.2024	
Spravodajcovia: dátum vymenovania	Sandra Kalniete 24.1.2024	
Prerokovanie vo výbore	19.2.2024	
Dátum prijatia	7.3.2024	
Výsledok záverečného hlasovania	+ : 26 - : 10 0 : 1	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Barry Andrews, Geert Bourgeois, Saskia Bricmont, Jordi Cañas, Danuta Maria Hübner, Karin Karlsbro, Miapetra Kumpula-Natri, Danilo Oscar Lancini, Bernd Lange, Thierry Mariani, Margarida Marques, Emmanuel Maurel, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Inma Rodríguez-Piñero, Helmut Scholz, Kathleen Van Brempt, Marie-Pierre Vedrenne, Jörgen Warborn, Jan Zahradil	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Marek Belka, Anna Cavazzini, José Manuel García-Margallo y Marfil, Enikő Győri, Cristina Maestre Martín De Almagro, Javier Moreno Sánchez, Manuela Ripa, Witold Jan Waszczykowski	
Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní	Andrea Bocskor, Paola Ghidoni, Ivo Hristov, Virginie Joron, Ska Keller, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutyte, Dominik Tarczyński	
Dátum predloženia	7.3.2024	

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

26	+
ECR	Geert Bourgeois
PPE	José Manuel García-Margallo y Marfil, Danuta Maria Hübner, Dace Melbārde, Wolfram Pirchner, Aušra Seibutytė, Jörgen Warborn
Renew	Barry Andrews, Jordi Cañas, Karin Karlsbro, Samira Rafaela, Catharina Rinzema, Marie-Pierre Vedrenne
S&D	Marek Belka, Miapetra Kumpula-Natri, Bernd Lange, Cristina Maestre Martín De Almagro, Margarida Marques, Javier Moreno Sánchez, Inma Rodríguez-Piñero, Kathleen Van Brempt
The Left	Helmut Scholz
Verts/ALE	Saskia Bricmont, Anna Cavazzini, Ska Keller, Manuela Ripa

10	-
ECR	Dominik Tarczyński, Witold Jan Waszczykowski
ID	Paola Ghidoni, Virginie Joron, Danilo Oscar Lancini, Thierry Mariani
NI	Andrea Bocskor, Enikő Györi
S&D	Ivo Hristov
The Left	Emmanuel Maurel

1	0
ECR	Jan Zahradil

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania